

NOS BESOINS:

*Bébés-0 à 2 ans:

-Shampooing, Q-tips, lingettes, savon Ivory/Baby Own, débarbouillettes, serviettes, crème, set manicure, brosse/peigne (**neuf seulement**).



-Vêtements non tachés, non déchirés et en bonne condition: robes, pyjamas, manteaux, collants, souliers, chaussettes, sac de couches et plus (**neuf ou usagé**).

*Enfants-3 à 16 ans:

-Vêtements en bon état de toutes tailles. Besoin urgent de linge **grandeur 6X** pour enfants (automne / hiver).

-Tampons, serviettes sanitaires, brosse à dents, dentifrice, rasoirs BIC, shampooing, savon, déodorant, brosse/peigne (**neuf**).

-Sous-vêtements et bas (en grande demande) ***NEUF SEULEMENT***.

-Petits jouets et livres.

-Draps, couvertures et serviettes.



*Nous n'acceptons pas les gros morceaux ou les meubles. We do not accept large pieces or furniture.



**Centre de ressources communautaires
RIDEAU-ROCKCLIFFE
Community Resource Centre**

Overbrook • Forbes • Carson Grove • Manor Park
Lindenlea • Rockcliffe • New Edinburgh

OUR NEEDS:



*Babies-0-2 years old:

-Shampoo, Q-Tips, wipes, Ivory/Baby Own soap, wash cloths, towels, cream, manicure set, brush/comb (**new only**).

-Clothing not stained, not torn and in good condition: dresses, pajamas, coats, tights, shoes, stockings, diaper bags and more (**new or used**).



*Children-3 to 16 years old:

-Clothes in good condition of all sizes. Urgent need of clothing **size 6X** for kids (fall / winter).

-Tampons, sanitary products, toothbrush, toothpaste, BIC razors, shampoo, soap, deodorant, brush/comb (**new**).

-Underwear and socks (in high demand) ***NEW ONLY***.

-Small toys and books.

-Sheets, blankets and towels.

CONTACT : LOUISE LA ROSE

Project Officer/Agente de projet

Louise.Larose@crcrr.org

TEL. : 613-745-0073 EXT. 205





Centre de ressources communautaires
RIDEAU-ROCKCLIFFE
Community Resource Centre

Overbrook • Forbes • Carson Grove • Manor Park
Lindenlea • Rockcliffe • New Edinburgh



LÀ OU LA MODE NE S'ARRÊTE PAS MAIS SE RECYCLE

WHERE FASHION DOESN'T END BUT IS RECYCLED

OU SOMMES NOUS

(Ancienne école secondaire Rideau High)

815 boulevard St-Laurent

Ottawa, ON

K1K 3A7

Tél. : 613-745-0073 poste 205

Enregistrement :

897960498RR0001

WHERE ARE WE LOCATED

(Old Rideau High School)

815 St-Laurent Blvd.

Ottawa, ON

K1K 3A7

Tel. : 613-745-0073 EXT. 205

Registration:

8979960498RR0001

AU SERVICE DE LA COMMUNAUTÉ

Comptoir de vêtements gratuits

Pour enfants démunis de

0 à 16 ans ainsi que les adultes dans le besoin/0 to 16 years of age and adults

SERVING THE COMMUNITY

Free clothing counter

For underprivileged children

QUI SOMMES NOUS

Clothespin/Épingle à linge, est un organisme à but non lucratif qui aide gratuitement les enfants démunis de 0 à 16 ans à combler leurs besoins



vestimentaires selon la saison. Lorsqu'il est nécessaire Clothespin/Épingle à Linge offre ce service aux adultes.

Parrainé par le Centre de ressources communautaires Rideau-Rockcliffe, le comptoir vestimentaire fonctionne avec une équipe dynamique de bénévoles.

WHO ARE WE

Clothespin/Épingle à Linge, is a charitable organization whose priority is to provide clothes free of charge to underprivileged children from 0 to 16 years of age. When necessary, Clothespin/Épingle à Linge is also providing clothes to adults.

Collaborating with Rideau-Rockcliffe Community Resources Centre, the clothing counter relies on a dynamic team of volunteers for its operation.

ACCUEIL

Par rendez-vous téléphonique; trois jours par semaine soit le mardi, mercredi, et jeudi de 9h à 15h30. Nous vous accueillerons en respectant la diversité de la culture, de la religion, et de la langue.

RECEPTION

By telephone appointment only, three days a week, Tuesday, Wednesday, and Thursday from 9:00 to 3:30. Be assured that you will be greeted without prejudice regarding race, language, creed or social status.

FINANCEMENT

L'appui et le soutien de bienfaiteurs tels que les commerçants, les donateurs, les autres organismes sociaux et les partenaires voulant faire une différence dans la



Centre de ressources communautaires
RIDEAU-ROCKCLIFFE
Community Resource Centre

Overbrook • Forbes • Carson Grove • Manor Park
Lindenlea • Rockcliffe • New Edinburgh

vie d'un enfant est essentiel à notre survie. Toute personne qui veut faire une contribution financière ou s'engager en tant que bénévole est invitée de communiquer avec nous. Un reçu pour fin d'impôt sera émis pour tous dons de 25\$ et plus.

FUNDING

The support of benefactors such as commercial businesses, the community, other social services as well as people wanting to make a difference in the life of a child is essential for our survival. If you want to make a financial contribution and/or becoming a volunteer, please communicate with us. A tax receipt can be issued for all donations of \$25 and more.